



大会

第六十八届会议

正式记录

第七十五次全体会议
2014年3月7日星期五下午3时举行
纽约

主席： 约翰·阿什先生.....（安提瓜和巴布达）

下午3时05分开会。

议程项目138（续）

联合国经费分摊比额表（A/68/716/Add. 2、A/68/716/Add. 3、A/68/716/Add. 4和A/68/716/Add. 5）

主席（以英语发言）：我谨按照惯例提请大会注意文件A/68/716/Addenda 2至5。秘书长在上述文件中通知大会主席，自其载于文件A/68/716/Add. 1的信件印发以来，委内瑞拉玻利瓦尔共和国、圣文森特和格林纳丁斯、东帝汶、毛里塔尼亚和苏丹已缴付必要款项，将其拖欠款额减至低于《联合国宪章》第十九条规定的数额。

我是否可以认为大会适当注意到上述文件中所载的情况？

就这样决定。

议程项目7（续）

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会第三次报告（A/68/250/Add. 2）

主席（以英语发言）：总务委员会在其第三次报告第1段中决定建议大会在本届会议题为“选举各附属机构成员以补空缺，并进行其他选举”的议程

项目115下列入一个题为“选举联合国国际贸易法委员会成员”的增列分项，并将该分项列入议程标题I(组织、行政和其他事项)之下。

我是否可以认为，大会决定在本届会议议程标题I项目115下增列这一分项？

就这样决定。

主席（以英语发言）：总务委员会还在第1（b）段中建议直接在全体会议上审议这一分项。我是否可以认为大会决定在全体会议上审议这一分项？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我谨通知成员们，这一增列分项成为本届会议议程项目115分项（f）。

在其报告第2（a）段中，总务委员会决定建议大会在本届会议议程内列入一个题为“调查导致达格·哈马舍尔德及其随行人员不幸丧生的条件和情形”的增列项目，并将其列入议程标题I(组织、行政和其他事项)之下。

我是否可以认为大会决定将这一项目列入本届会议议程标题I之下？

就这样决定。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（U-506）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



主席（以英语发言）：总务委员会还在第2（b）段中建议直接在全体会议上审议该项目。我是否可以认为大会决定在全体会议上审议这一项目？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我谨通知成员们，这一增列项目成为本届会议议程项目175。

大会就此结束其对总务委员会第三次报告的审议。

议程115（续）

选举各附属机构成员以补空缺，并进行其他选举

（d）选举联合国环境规划署执行主任

秘书长的说明（A/68/770）

主席（以英语发言）：成员们记得，大会在2006年3月16日第60/409号决定中根据秘书长的提议，选举阿希姆·施泰纳先生为联合国环境规划署执行主任，任期四年，自2006年6月15日起，至2010年6月14日止。

我还要请成员们注意，大会在2010年4月22日第64/420号中决定根据秘书长的提议，再次选举阿希姆·施泰纳先生为联合国环境规划署执行主任，任期四年，自2010年6月15日起，至2014年6月14日止。

根据1972年12月15日大会第二十七届会议第2997（XXVII）号决议第二节第2段的规定，秘书长希望提名施泰纳先生连任环境署执行主任，任期两年，自2014年6月15日起，至2016年6月14日止。

因此，我是否可以认为大会希望再次选举阿希姆·施泰纳先生为联合国环境规划署执行主任，任期两年，自2014年6月15日起，至2016年6月14日止？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我谨代表大会祝贺施泰纳先生再次当选联合国环境规划署执行主任。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目115分项（d）的审议？

就这样决定。

议程项目7（续）

安排工作、通过议程和分配项目

主席（以英语发言）：大会面前摆着文件A/68/557/Add.1所载的第五委员会关于题为“任命行政和预算咨询委员会成员”的议程项目116分项（a）的报告。

为使大会能够审议第五委员会在该分项下提出的报告，将有必要重新审议议程项目116分项（a）。我是否可以认为大会希望重新审议议程项目116分项（a），并立即着手审议？

就这样决定。

议程项目116（续）

任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

（a）任命行政和预算咨询委员会成员

第五委员会的报告（A/68/557/Add.1）

主席（以英语发言）：第五委员会在文件A/68/557/Add.1所载报告第3段中，建议大会任命叶学农先生（中国）为行政和预算咨询委员会成员，任期自2014年3月7日起，至2016年12月31日止。

我是否可以认为大会希望任命叶学农先生（中国）为行政和预算咨询委员会成员，任期自2014年3月7日起，至2016年12月31日止？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目116分项（a）的审议？

就这样决定。

（g）任命会议委员会成员

秘书长的说明（A/68/91）

主席（以英语发言）：成员们记得，大会在其2013年12月5日第60次全体会议上注意到，丹麦、日本、毛里塔尼亚、卡塔尔、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国被任命为会议委员会成员，自2014年1月1日起任期三年。成员们也会记得，大会在其2014年2月10日第74次全体会议上注意到，牙买加被任命为会议委员会成员，任期自任命之日起，至2016年12月31日止。

成员们还记得，拉丁美洲和加勒比国家的两个空缺席位仍有待填补，一个席位的任期自任命之日起，至2014年12月31日止，另一个席位的任期自任命之日起，至2015年12月31日止。

根据拉丁美洲和加勒比国家集团主席的建议，我已任命乌拉圭为会议委员会成员，任期自2014年3月7日起，至2015年12月31日止。我是否可以认为大会注意到这项任命？

就这样决定。

主席（以英语发言）：至于剩余的拉丁美洲和加勒比国家空缺席位，我敦促该集团尽快提出候选国。

大会就此结束现阶段对议程项目116分项(g)的审议。

下午3时20分散会。